

# Bulletin Infos : *Mai/Juin/Juillet—Mae/Even/Gouere 2019*

Association des Bretons d'Anjou  
Kevredigezh Bretoned Anjev



## **ASSOCIATION DES BRETONS D'ANJOU**

25 bis, rue des Banchais 49100 – ANGERS

[Téléphone : 02 41 21 52 00](tel:0241215200)

[Courriel : \[bretons49kba@gmail.com\]\(mailto:bretons49kba@gmail.com\)](mailto:bretons49kba@gmail.com)

Eh bien voilà, l'été est bien arrivé à destination et avec beaucoup de chaleur. Alors en restant tranquillement à l'abri de la chaleur, vous pourrez dévorer des yeux, ce nouveau et dernier bulletin infos de la saison 2018-2019.

Vous découvrirez les dernières actualités de ces derniers mois et ce qui vous attend pour la rentrée prochaine, 2019-2020.

Bonnes vacances à toutes et à tous.

Vakansoù laouen d'an holl



*Ce qui s'est passé depuis le dernier bulletin infos*

**Le 21 mars :** Initiation danses au lycée sainte Agnès pour des élèves polonais.

**Dimanche 28 avril :** Voyage de l'association à Saint-Goustan (56) à côté de Auray et de l'écomusée de Saint-Déan  
Très sympathique, comme d'habitude dans une ambiance chaleureuse. Merci aux organisatrices et organisateur.



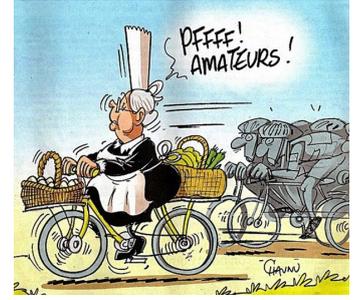
Apéritif convivial, pas beaucoup de chaleur mais après ça allait mieux !!!!!



Après le déjeuner pique-nique sous la tente, visite très intéressante de l'écomusée.



**Dimanche 16 juin : Pique-nique annuel chez Anne et Perig avec les cyclistes pour  
« La Bretagne réunie » ( 5 départements)**



**Merci à Perig & Anne pour l'accueil.**



Et encore 66 kilomètres pour ce 6eme jour, ce qui porte nos cyclistes à un total de 420 km à mi-parcours! et oui, en comptant chaque petits détours et en prenant les chemins de traverse le long de la Loire, les kilomètres commencent à se cumuler et à dépasser les estimations !

Mais ce n'est pas pour entamer le moral de nos cyclistes, bien au contraire.

Aujourd'hui c'est Serge, qui pédale depuis le début, qui nous livre son témoignage :

- Serge, ton état d'esprit?
- Je suis super positif et content! Super fier d'aller porter nos signatures à Paris. C'est très motivant! Et on espère par dessus tout être entendu pour pousser les députés à rédiger un projet de loi afin de faciliter les référendums locaux...
- Des difficultés rencontrées pour l'instant ?
- Franchement, tout se passe bien, c'est nickel! Des conditions au top qui nous permettent d'avaler les kilomètres.
- Un moment fort depuis le départ ?
- Sans hésitation l'accueil à Angers par l'asso des bretons d'Anjou, dont les membres nous ont reçu le dimanche à Villeveque pour un super pique nique et un fest deiz. Ça a été un soutien tellement fort et chaleureux, on a senti une telle solidarité, c'était extraordinaire !

©agence bretagne presse

Texte donné par Jean Danion

**War varc'h-houarn betek Paris gant 105000 sinadur...**

Goude bezañ loc'het eus sant Nazer digwener diwezhañ ,ur strollad bretoned eus Breizh Unvan o deus graet un harp e kêr Ansker pedet gant kelc'h ar Vretoned. « Mont a reomp betek Paris rak Prezidant ar c'huzul departamantel ,an Aotrou Grosvalet en deus graet skouar vouzar da aozañ ur referendum war amzer da zont an departamant .Padal ni hon oa daspugnet 105000 sinadur da lavarout eo muioc'h eget dek dre gant eus ar poblans enskrivet war listenn an elektourien,ar pezh a zo ret evit kas da benn ur referendum !!! D'an 28 a viz c'hwever eo bet nac'het deomp ar gwir-se.Setu hon eus dibabet mont d'ar gêrbenn evit kejañ gant un ne-beut kannaded »,a laro deomp Serge Graneau eus Sant Malou Gwersac'h. Paul Loret a ouzhpenna « Toud al labour graet ganeomp a zo aet da netra ». Setu dav kavout un doare all da ziluziañ an traoù.

Choazet o deus an hent a heuilh ar ster Liger Chinon, Tours, Orléans, Pithiviers, Thomery ha Paris ar vodadenn vroadel.Spi o deus da vezañ degemeret gant Aotrounien Yannick Kerlogod ha Marc Le Fur eus an Aodoù an Arvor ha Paul Molac eus ar Morbihan gant Thierry Benoit ha gant Itron Sandrine Josso eus al Liger Atlantel. Hag en ur dremen dre ar Maine et Loire e vint degemeret gant Itron Dubre-Chirat.Setu aze tud a feson evit selaou outo.

Emaint o soñj bezañ e Paris wardro gouel sant Yann goude bezañ graet war-dro 675 a gilometr. Ober a reomp tro tri ugent kilometr bemdez.Ur bern tud a harp de sellout outo en ur c'houlenn petra an diaoul emaint oc'h ober gant toud ar voestou-se staget eus o mirhi-houarn ar pezh a ra tu dezho da zisplegañ ar rak hag ar perak eus an darvoud.

Sikour ebet gant den evit al lojamant evit ar boued evit an esañs rak tri den a zo ganeomp evit al logistik. Dre vraz e kousto deomp 3000 euro betek gouzout ha marteze un tammig muioc'h. Med a-hed an hent e teu tud d'o zaremprediñ evit skoazellañ hor rederien war velo hag a gred e-barzh ar pezh a reont un doare d'ober politikerezh gant an divesker ha pas gant an teod nemetken .

Yann Kerivoas

Le 21 juin :

## Fête de la musique à Angers

Un vendredi soir rempli de musique comme il se doit, ce jour.

Participation : des sonneurs des Bretons d'Anjou

du groupe Ansker

des sonneurs du Bagad Men Glaz.

Et bien sûr, les danseurs des Bretons d'Anjou.

Avec un final des groupes.

Petit changement de lieu cette année 2019. Place Sainte Croix devant la maison d'Adam. Public nombreux.

Photos & vidéos sur le site.



Le 5 juillet :

## Initiation danses bretonnes à l'université la Catho

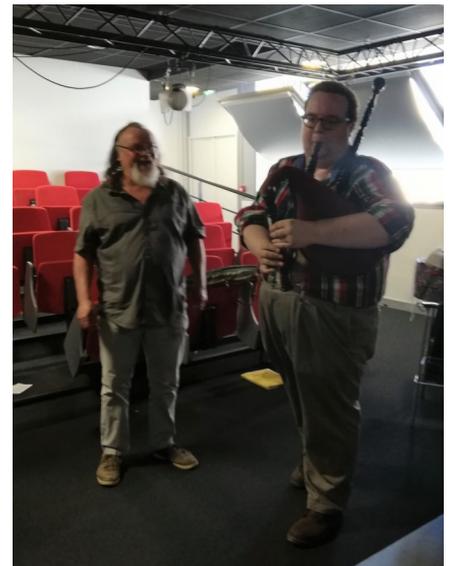
Yann -Lukaz nous a contacté pour initier au chant breton et à la danse bretonne une douzaine de professeurs américains qui enseignent le français dans leur pays.

Une douzaine de membres de notre asso s'est portée volontaire pour aider Patou à cette initiation.

Nous les remercions d'avoir donné de leur temps.

Cette initiation s'est déroulée dans la bonne humeur, avec de la joie et des rires.....  
Et même des essais de musique!!! Très agréables rencontres

Photos & vidéos sur le site.



## A la nouvelle saison

**En septembre :** Le 10—Réunion de rentrée pour la nouvelle saison 2019-2020  
Le 17—Reprise de l'atelier danses

**En octobre :** **Le samedi 12 : Assemblée Générale** de 17h00 à 20h00  
salle de l'arceau + soirée musicale.

Les 19 & 20 : Forum des assos à Angers  
du 18 au 20 octobre : Festi-trad à Saint-Gemmes

**En novembre :** le 16 Fest-noz de notre association.



### Ateliers 2019—2020

### Danses

Les cours auront lieu tous les mardis à la salle de l'Arceau - Angers  
de 20h30 à 22h30  
(sauf période scolaire & conférences)  
6 minis festoù-noz seront au calendrier

#### Cours de bombarde

Confirmés : mercredi 18h30 - 20h00  
Confirmés : vendredi 17h30 - 19h00  
Possibilité débutants : Nous contacter

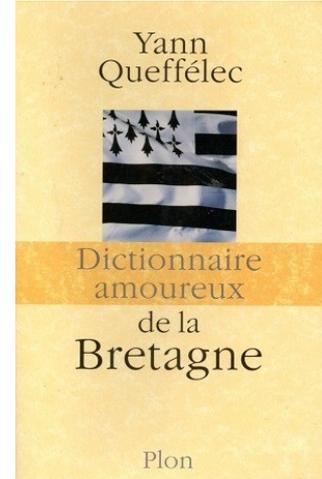
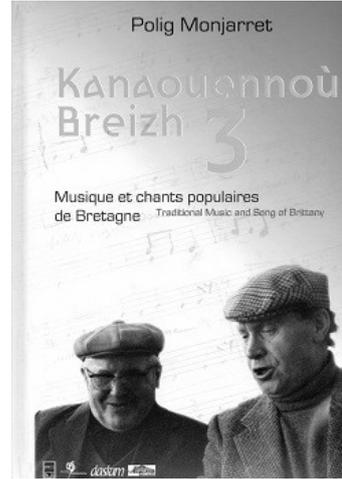
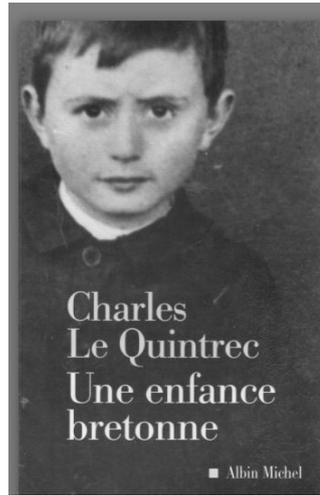
#### Cours de breton

Les cours ont lieu au local de l'association  
Niveau A 1 : mardi de 20h à 21h15 avec Laorañs : reprise le mardi 17 septembre .  
Niveau A2 : samedi de 10h à 11h30 avec Jean ( premier cours le samedi 6 octobre )  
Niveau B1 : mardi de 18h45 à 20h00 avec Jean ( premier cours le mardi 2 octobre )  
Contactez nous avant de venir

#### Chant en breton, gallo, français

Le jeudi de 20h30 à 21h45

Livres en français



Livres en breton



Calendrier Diwan

Il est sorti, il sera en vente au prix de 10.00 €uros

Deiziadur  
2020  
Calendrier  
diwan

Soutenit rouedad skolioù Diwan o prenañ an deiziadur-mañ ! \*

Pour 10€ Soutenez le réseau des écoles Diwan

et découvrez chaque mois une expression bretonne illustrée par KRANKOU



Bertrand & Marie-Christine sont les heureux grands-parents d'un petit Jean né en juin.

## COIN DES ADHERENTS

Texte donné par Josette

### La branche de « mai »

Même à Locmiquélic où on a à cœur de faire vivre les traditions, il est une coutume qui nous venait de la nuit des temps dont on est en train de perdre jusqu'au souvenir en l'espace d'une génération.

Il n'y a pas si longtemps, la veille du 1er mai, on cueillait ici une branche d'aubépine juste fleurie et on l'accrochait au volet ou à la gouttière pour protéger l'habitation et ses habitants. Ailleurs, il s'agissait d'une branche de hêtre aux feuilles fraîchement écloses, parfois du bouleau ou du genêt.

Ce rituel pratiqué dans le Morbihan, le long des vallées du Scorff et du Blavet jusqu'au-delà de Pontivy et jusqu'autour du golfe du Morbihan marquait la fin de la saison sombre (kala-gouiañv) et le début de la saison claire (kala-mae), les deux saisons du calendrier celtique. On célébrait ainsi le renouveau de la nature.

Pour éloigner le mauvais sort, dans un passé plus lointain, le « mai » était aussi, semble-t-il, apposé sur les étables, les poulaillers, les granges et les entrées de champs...

Des pratiques semblables existeraient également en Irlande et en Cornouailles Britanniques

### Poème de Patrice Coadou

#### Kant mil follenn-baper

E porzh pavezet  
Kuzul an departamant e Naoned  
Ez eus bet savet ur wezenn dispar,  
Ur wezenn wenn,  
Ledan hag uhel he c'hef,  
He brankoù kaled ha hir,  
Goloet a gant mil follenn-baper,  
War pepeni ur sinatur.

Ar wezenn-mañ  
A boan diwanet,  
A oa dija kondaonet :  
Prest da droc'hañ anezhi,  
Mestr al lec'h en deus lakeet  
Ur vouc'hal lemm  
E dorn pephini  
Eus e vevelien

Piv a skoio  
E-harzh a wezenn.

Piv a glevo  
An arnev o tont ?

Kant mil sell  
Dreuz ar barrennoù  
A lak ar lakision da zinerzhañ.  
Chom a reont a sav, nec'het :  
Ur mor a dud dirazo ,  
A An taol kentañ ?

A-dreñv kaelioù  
Kuzul an departamant,  
En em vod ur bob,  
A sell didrouz  
Diouzh dañs-tro ar vevelion  
youc'h a-unvouezh :  
« Demokratelezh !  
Demokratelezh !  
Demokratelezh !...»

Nous nous retrouverons pour les prochaines informations après la rentrée...

En attendant, profitez bien de cet été et de vos vacances,  
Et n'hésitez pas à nous faire parvenir : photos, textes, poèmes, recettes,  
etc.....

Vous pouvez également donner des idées de sujets bretons.....

Bonne lecture à toutes & tous.

